



WANTED: Chargé.e de la traduction (H/F)

– à pourvoir maintenant –

Tes tâches principales:

Tu soutiendras l'équipe du DFSN en effectuant **des tâches de traduction** dans un cadre numérique (site web, médias sociaux) ainsi que la correspondance avec les partenaires et les sponsors.

Tes atouts:

- profil **franco-allemand**
- langue maternelle: français
- idéalement une première expérience dans le domaine de la **traduction**
- idéalement des études ou un diplôme en traduction
- intérêt pour le **travail associatif franco-allemand**
- initiative personnelle
- ouverture et volonté d'apprendre de nouvelles choses

Nous te proposons:

- un aperçu intéressant dans le travail associatif interculturel
- une équipe franco-allemande super sympa et agréable
- **un travail d'équipe** : échange régulier, brainstorming et feedback en équipe (WhatsApp, conférence Skype 1-2x par mois)
- **des horaires de travail flexibles** en fonction des disponibilités de chacun
- la possibilité de t'engager dans notre association, de te découvrir et de grandir par le biais de l'association et de ses membres.

Nous sommes impatients de recevoir vos candidatures ayant pour objet :

“Chargé.e de la traduction (H/F)” à l'adresse mail suivante

dfh.meetup@gmail.com !

WANTED: Translation Manager (m/w/d)

– ab sofort –

Deine Hauptaufgaben:

Du unterstützt das Team des DFSN durch **übersetzende Tätigkeiten** im Rahmen unserer Onlinepräsenz (Website, Social Media) sowie Korrespondenz mit Partnern und Sponsoren.

Das bringst du mit:

- **deutsch-französisches Profil**
- Muttersprache Französisch
- idealerweise erste **Übersetzungserfahrung**
- idealerweise Studium im Bereich der Translationswissenschaft o.Ä.
- Interesse an **deutsch-französischer Vereinsarbeit**
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Kreativität
- persönliche Initiativen
- Bereitschaft, punktuell andere Aufgaben der Vereinsarbeit zu übernehmen
- Offenheit und Bereitschaft, dich in Neues einzuarbeiten

Wir bieten dir:

- interessante Einblicke in interkulturelle Vereinsarbeit
- ein super sympathisches, entspanntes und bunt zusammengewürfeltes deutsch-französisches Team
- **Teamwork:** regelmäßig Austausch, Brainstorming und Feedback im Team (WhatsApp, 1-2x pro Monat Skype-Konferenz)
- **flexible Arbeitseinteilung** je nach individueller Verfügbarkeit (ab ca. 1h/Woche)
- die Möglichkeit, dich in unserem Verein zu engagieren, dabei voll zu entfalten und so mit uns und dem Verein zu wachsen

Wir freuen uns über deine Kontaktaufnahme mit dem Betreff „Translation Manager (m/w/d)“ über dfh.meetup@gmail.com!